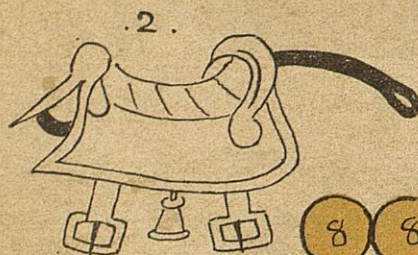


X ompualli ma cuili pefos y
ca omocobac caxtoli til-
matli ypanpa xina qzli
seda yteczi qm 3a3. yey cot
cecentiematli

45 vs



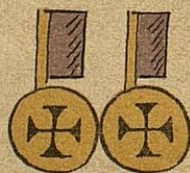
X matlactli pefos yca omo
cxicibac ome gillab es
tzadrotas cancapectli

10 vs



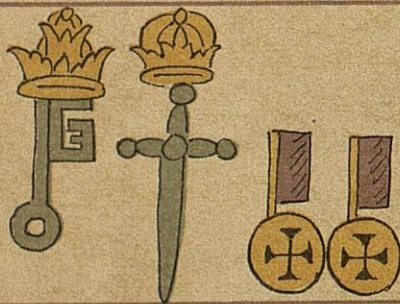
X cxicmey pefos omomaca q
omentin pipiltin ypanpa
oyaque mexio ytecspayn
altexetl yvancana to fed
teocuytlatl sed a.

8 vs



X ompualli pefos omonec y
quac pasqua spitu santo yca
o tlacoco valoc tecpan.

40 vs



X onpualli pefos omonec
y quac il bde señoz san v
y san pablo

40 vs



X cenpualli matlactei pefos
omomaca c ju frayles
pand tepinghi ypantraqui
patiz nica al texetl espi-
tal

30 vs





X-matlac tli xēso yca
cobac a zucatz neu
onpa epxite wcos
nequi



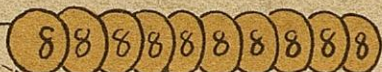
X cenxualixēso y fa o
vac vino y van xasas
xi tal mo nequi

20 es



X ompualimatlac tli xēso
omomamaca que yevan tin
tepatia tizite ompa epxi
tal. y van cinayvam ma
cev itin moq in tin tla
teqnixanona onpa

50 es



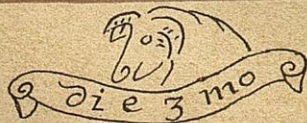
X ompualixēso o monec yquac
corpus xristi onfamada mto
yca o tlacoco babo

40 es



X cenxualixpan xiquacem
xēso yn o monec yqua
il vite senor santiago
mican mixectlato que o
valaque

26 es



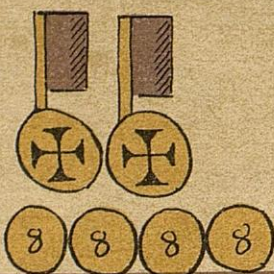
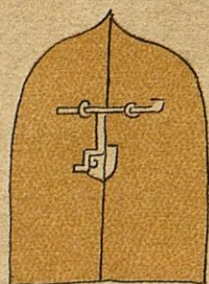
X ompualimatlac tli xēso
omomacac yevan tin diez
mo ymaxfa. omo cobac
yn yeva tl icq cath

50 es



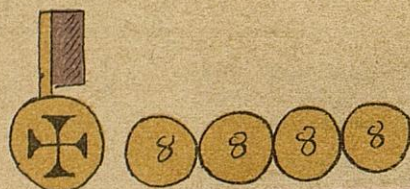
x cenxuali yey xefos yca
omocobac tla xali yvan
omotax tlabi tla cuxlo o
qui cuxlo te xan mocxi mo
cenxo va

23 es



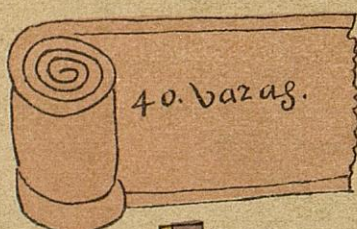
x omxuali navixefos yca
omocxi ba o me te ixin
tla. quabitl teo cux tlayo
cancaquali

44 es



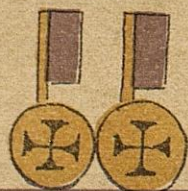
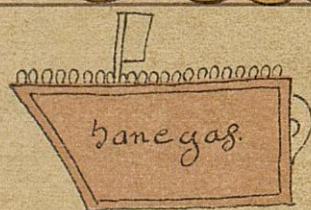
x mocobacxi quacen fre
cadao yn te x monequi
te oxix que o tla tca mica
cenxuali na bi xefos o
moma cac

24 es



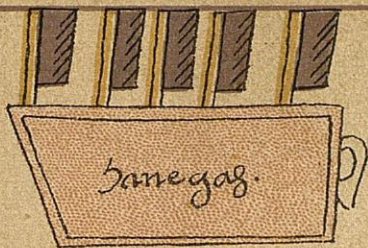
x cenxuali ma cuxlixef
yca omocobac onxual
varas yvate castilla ies
tilmatli colxoneb egz
tal monequi

es



x omxuali xefos yca omoco
vac cenxuali xanexae cas
tillan tla oli y tics mone
qui vicario xvan amu
nida o

40 es



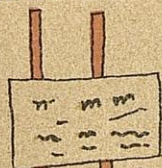
X macuilpuali xesob y aomo
cobac macuil pualizanegas
tlaol nican altepete yte
monequi yvan. comunidad
yvan motlaqualtia vica

100 xē



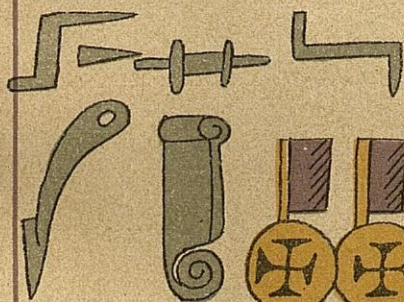
X macuili xesob yca omoco
vac. ce a roba a ce yte os
pital monequi —

5 xē



X matlac tli xesob omoma
caque pipiltin oyaque me
xio yce oquixtimādami
entob alfaldes alguaziles y
regidores yvā occequin —

10 xē



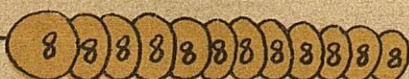
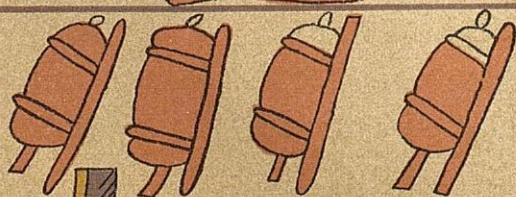
X xepuali yvan omexesob y
panna bi tomines yca omo
cobac tepuztli tornosfeda
yvan occequi omo cobac —

62 xē 4 li



X om puali xesob momama
caque tepopan nen que yuz
quimo oxi bacece xuytica. it
tlatequixacoba —

40 xē

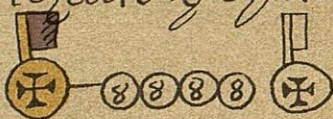


X cen puali matlac tli ome
xesob yla omo cobac nabi
ca camali vcz catl moxi
vaztilmatli yqvac santa
catalina monequi —

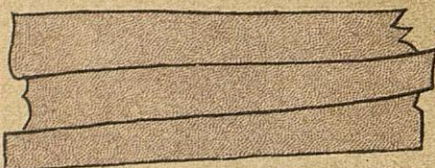
32 xē



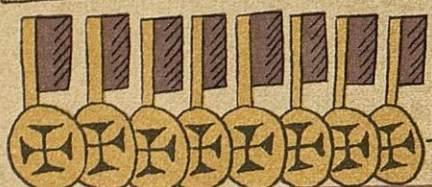
X. cempuali navipefo 6 omoma
caque nabitlacatl yevantin
iccatl y gan tlaxia zque



44 vs



X. czi cne puali ypan omes.
mocobac quabitl monequi o
pa yezan seda moczi vac ax fan
moczi tomabac quabitl



162 vs



X cen puali omes yfo o yla.
omocobac acatl ompa
tuctlan yezan seda moczi
omonec



22 vs



X cen som tli ypan ma furl yn
ali pefo 6 omomacac tequitl
mofaba to merio canceya
yevimozi

D.

vs



X czi quacen puali ypan ma tla
tli pefo 6 omomacac que xo
nador alfaldez yvan
ezin tin tla tequixpanova
mifmalet pete



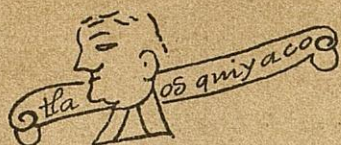
130 vs



X ompuali oncaxtoli ce pefo 6
ypan nabitomine 6 como
zimonec yhone yocatl
ynke yevan on tlaxia

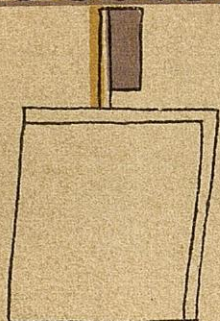
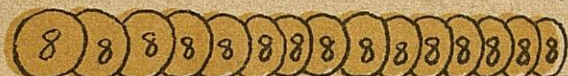


56 vs 410



X. caxtoli pesos omomacac ce
tlafarl tlacq quiyauz ayegã
ypan pa ce xingtica omofla
cies tana q

1528



X mocobac cenxualima nos
amatl monequi te opan
momacac qianey pesos

828



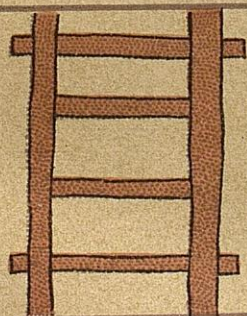
X mocobac ce teo aytlama
tza tza tli teopã monequi
ce chal czi vite ytic on
ca momacac ma tlactli
zey pesos

1328



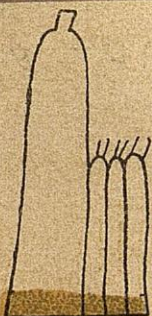
X cenxualima tlactli ome
pesos omomacac ce libro
canto de organo

3228



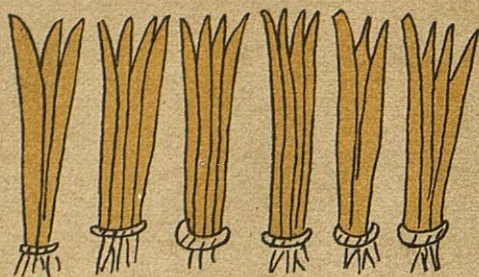
X cenxualima ome pesos yca omo
cobac quabitt ytec monequi
munu mento yvan ytlax tlavil
quauz xinqi oquicziuz

2228

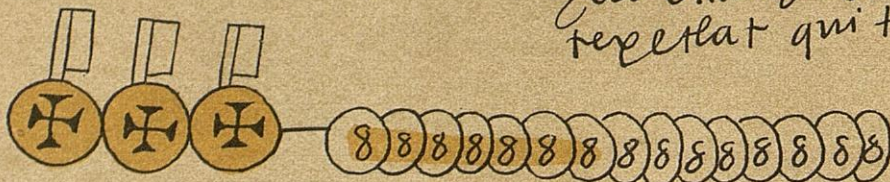


X mocobac ce aroba candellab
teopan monequi cenxualima
mayli pesos momacac

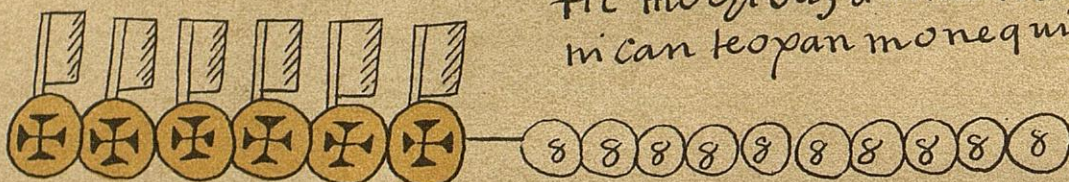
2528



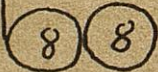
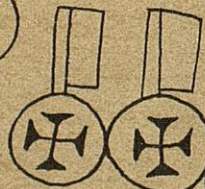
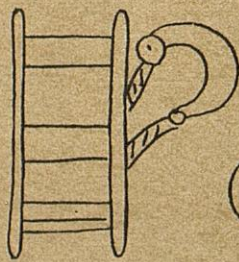
x xepualiypan caxtoli x
 sos xfa'omo cobac cxi qua
 en Hamamali queçali
 xvan ocaqui'omocobac
 xca'omocxiciba xnal
 tepetlat qui tl —

75 x^s

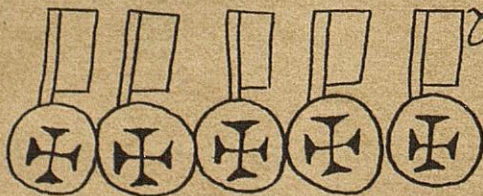
x cxi quacen xualiypan
 matlactli ome xefos o
 mocobac / matlactli ome
 varas. terciopelo cxi chil
 tic moçivaz alma ticas
 mican teopan monequiz

132 x^s

x ompualice xefos⁴ xca'omo
 nec'omo bicac feda mepi a
 xca'omo cxi cxi uç mocobac
 mecatl. xerlatl. cacaxtli
 30 xafali xpan motatio tiq
 xva' xim dqui bicaque xpan
 xmin tlaqual xemo cxi xyn
 ompualice xefos xpan nabi to
 mi nes —

41 x^s 410

ma xmil pualiy xefos moma
 caq (ma tlaçtli tlaça o
 qui xixque feda. matlactli
 xefos cecen tlaça tl —

100 x^s

ompozualli ps omonequi ylguitli sancta
ma antheption omocoquac caca^{ina}thi
to tolli chili yxtatli mochi tle mo
nequi ylguitli mochi tla qualoc omo
ching tecpan onca manda miento señor
vigo Rey.

40: ps to

— (— m

X Deynpozuali ommatlactli ps omonec
yquac ylguitli sancta catherina mo
chi tleyntet monequi altepetli vino
to tolli cacagua^{ina}thi chili yxtatli
mochi tleyntet monec tecpan ylac
on tla co covac mochi moncepozuan
yepozualli matlactli ps. tominez.

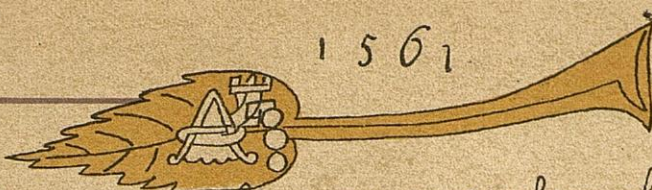
70 ps to

— (— m

X yepozualli ynpamatlactli onauz ps
o quimacac cen teo cuintlatli saddle
yvan cen teo cuintlatli tazan ynte
ch monec altepetli nica texunpa
mochi yxtac teo cuintlatli

Lxx m ps to

— (— m



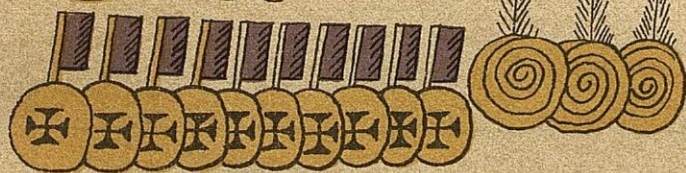
ncinith. 1561. xco ntl ypan caxtolpuali ypan xexuali
cexinith cuiya. co cuxi. mo cxi uq mican seda altepetl



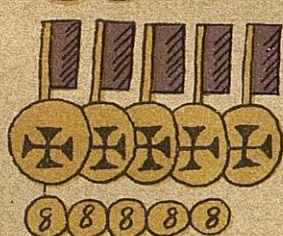
auh yn otla mo quixti diezmo
ypan iaxcayn espanol auz
yn omocabac altepetl yax
ca ypan moqui seti matlac
tli libras seda moma ca
mexico yevate oquinama



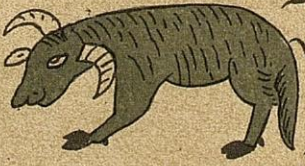
auh yn yn belaltepetl
yplat qui aci cencontli y



pan matlac xuali ypa
ma xuali matlactli el
seda yn ye mo cxi yax
altepetl auz mona
cac cecen libras seda
vi xcos ypan nabite r
ne b ye mo cxi mo cen xova



yn teo cuxi tlatl yax caynaltepetl. chio m
contli ypan caxtolpuali ypan ma cenli x
soo ye mo cxi yn yplat qui yn altepetl
onez yn axcan xivith



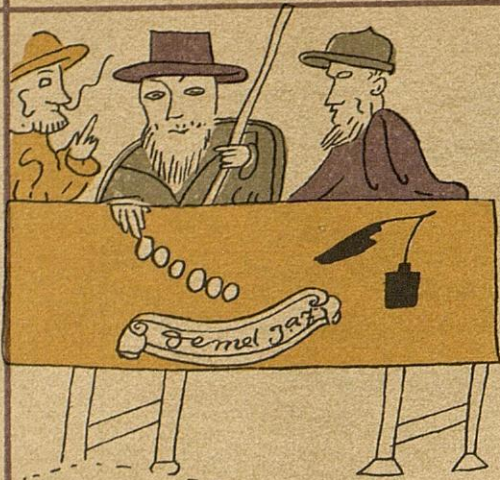
x quinextique icame y
van quefoo axcan xibith
omona macac. matlac
xuali ypan ma cuili x
soo yn onez



11) b ps

CT b ps

11 p 35, arriba



V cen çon tli. p̄s. yn̄pa ompu hualli p̄s :
 yn̄pa nauy tom̄nes. omo ca huac
 yn̄quac omo cenpo huan cuentaç
 ye huatli fran. de melgar. corre
 gidor aca di huitli. 1561. cui
 ya. caqqao: yn̄pa mochin flacatli
 pipilti tla toque n̄ca te supan
 ye c̄icome tonatiuh metç tli -
 agosto. omochiuh tla tolli yn̄pa
 ye huatli yspan̄ol/escruiano. ale do
 linares, yhan f̄e. de mesa, na hatlato
 yhan do joseph de sandon al na huatla

ccc xl p̄o m̄t

f

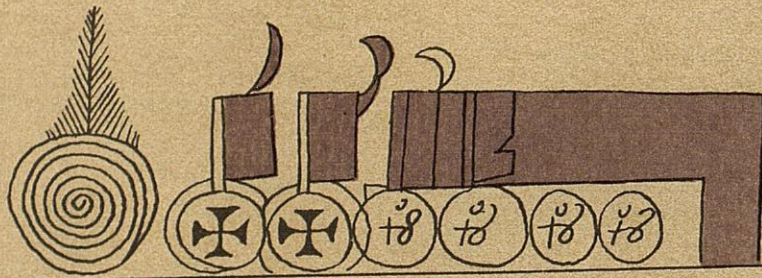
ron. 22

et des

seal

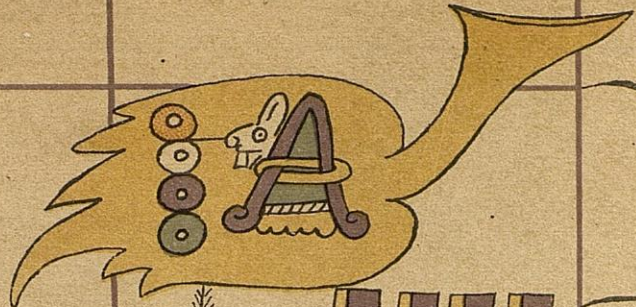
pyaziles

quitlata

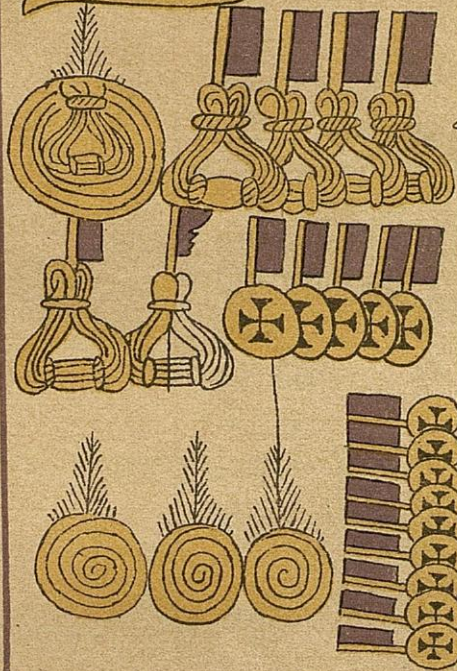


mes : agosto :

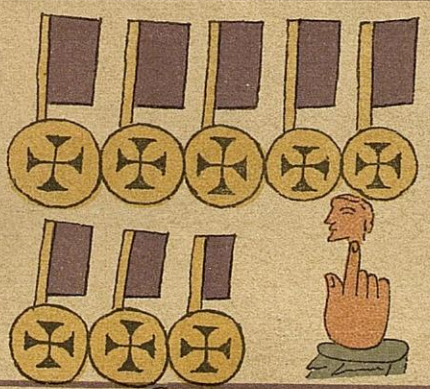
1561 : años



naxca
castol
yepo
cung
mica
quizti



yn español a
petli yaxca
epognalli om
al tepetli ao
thi po gnalli
tomines-yn pa
lli oma tlac th
ynpa tih y
yey son th
ynpa nangp
al ti petli or



naxca xi
xayu. o
ca valli
omo cahnac



axca xi hui th
yu. o quinez ti que yd came
van quezos yndi ca tumi th o
mona macac ones te o cui tlan
thi ma tlac th po gnalli p8. to
mines. ye mo dji mo cenpe gua

[Handwritten signature]

Zoo p8 to

E matlac tli po gualli
 Ypa om po gualli - p's.
 Ypa on me. p's. omoca
 vac ym quac omo
 diuh. guentas att
 mayor. al decande
 co. yvan al. de castro
 yvan zalagan na gna
 flato. mjez coles tica
 ye cer po gualli tona
 tin f me tz tli aplili
 ya nahui me ts tli o qui
 pa na via oval mo hui
 Cac se noz att ma
 yor nica alte pe tli
 sancta catgerina te
 xupan

ccxl.ñ.p

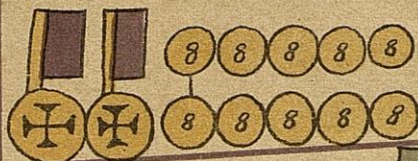
~p.57





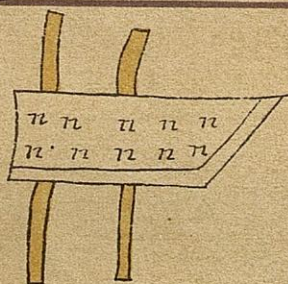
Y ompoqualli omatlac.tli pe
Car cen ioh ca tilmatli
nec teonpa onca cenca
macj tli omo cguh:

— | — m



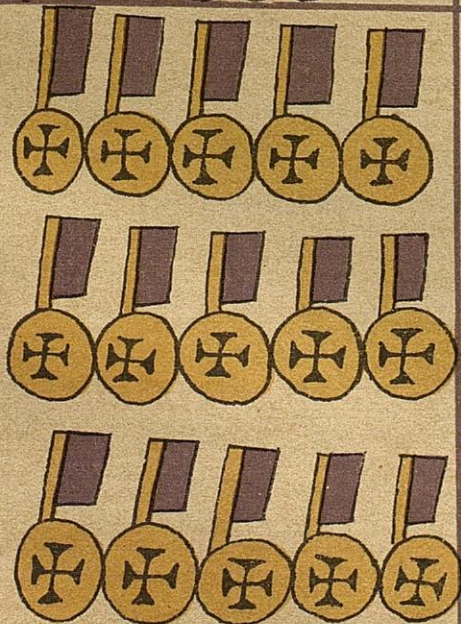
Y ompoqualli. pesos. omone
hui tli pasqua natiuitas
loc omo cguh omo covac
Ca cahua oxilli ygtath
Ynte d; mo ne qui alte
mo cgu mo cen po gua tomi

— | — m



Y matlactli omome pesos.
mandamiento alcal de
zilez. Rexidores. yu
di. lopez. oyaque mexi
mo cen pova teocuint

— | — m



Y Caztol poqualli. pesos
to tatgm fran. de gaz
Yn to ca. ill. de belli
hallia yapanpa qu
to dia. sancto sacrame
tla catli di. lopez. yu
mendoça. oqui flazi
cu noçi m. nica mo g

— | — m

onpuati o meypesos o puqhu michi teey
 o mo nec yllaqual lo cencomahom nō
 arca ei qnith ynyc nican omo tla li
 to to li, yson michi to to tete 7 gan mi
 chipen o mo nec / quhu ncentli y hum cac igu
 tl. y fedycopa nagni mectli // mica o motla
 li ytequim o qmichin / o quizcal li o tlor
 palegm, omozcaeti, ocmli seda / —
 — (m) —

xl m p's

X macuilpo hualli. p's. equi macac :-
 Candelas omonec de mana sancta oqui
 tlaztlagui cen xpiano ynto ca al de
 Caltio-onpa medico. oqui qual huicac
 Candelas.

c. p's :-

X cenpo hualli. p's. ynpatius- amatti
 Juan de da. tla panlli texutli cuz
 tic Juan clavos. tleyn modhi ynte
 dymonec munumento Ju e dez
 sanctos

xx. p's

X Castol p's ~~hualli~~ omo churh tlaqua
 loc tota tgm frayles ovalmo hui
 cac nica al te petli yni quac 2
 semana sancta Juan pasqua yni
 panpa mexico omo vicar. señor
 vicario fran^{co} de carate : moco
 vac quaugue cutli michi to to l
 tetli matican chilli ystatti
 Juan pasqua to to li xuchi
 qualli yemochi mo cenpo Juan

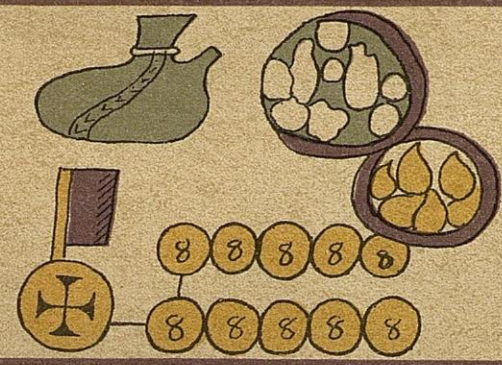
— (m) —

1658



X ompo gualli. ps. omonec. pasqua
tlaqualoc omo cging omo cuqua
vino. to tolli. caca gua thi
cgilli ygtatli mochi tleyn
te ch monec tecpan ye mo
chi mo cen po guan tomines
— m

xl. ps. —



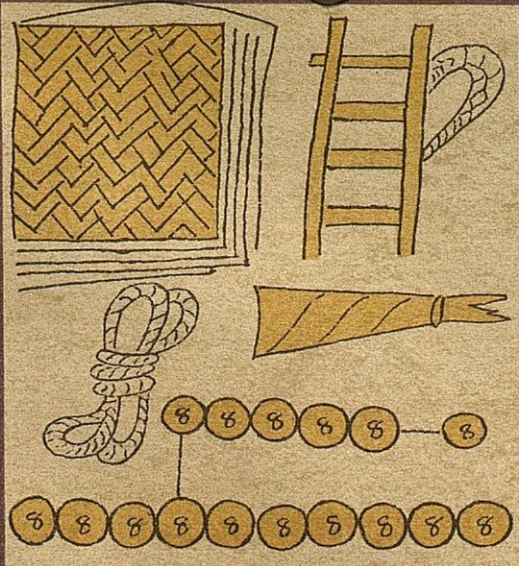
X cenpo gualli matlaotli pesos oqui
ma cac. vino. confites. pasas.
mo chi tleyn te ch monec ospital
ye mo chi mo cen po gua tomines
— m

xx. x ps. —



X yenpo gualli ps. yn pa nau to
mines omoching tla qualli
totatzin se nor Vicario ymca
altepetli texupan mocu da
totolli totolte tli quau ne
lutli mate gan du qualli
cgilli ygtatli tomatli tle
yn te t monec totatzin ye
mo chi mo cen po guan te on
cun tla tli — m

lxx. ps. m^a fo



X caz tel. pesos. yn pa. cen p
nec yquac omo hui cac
on pa me dico omo chi ching
mo co huac me catli - cacaz tli
pen tlatli zoyacalli yvan t
m. se gnali oqui hui cac seda
me dico ye mo chi mo se
po gua teo cun tla tli
— m

xvi. ps